

NĂM THỨ 86 6316

Ngày thứ năm 14 Dec. 1939

Ngày mùng 4 tháng mười một (thứ Sáu) NĂM KỶ-MẠO

Chủ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỬA

Mua báo xin trả tiền trước ở ông Nguyễn-Văn-Cửa

Ở hai vé cho ông Lâm-Văn-Ngo.

QUỐC BẢO HẰNG NGÀY

BAO-QUẢN: 57, Rue Lucien Mossard, 57 - SAIGON

Đầy thép tại: LUCTINE - Đầy thép nơi: 30.360

CHỦ-NHỆM: LÂM-VĂN-QUỠ

They met the late on the Philip-Quê

COMPOTER INTERNATIONAL DE PUBLICITE 9, Rue Truchet - PARIS (VIII)

GIÁ BẢO

Một năm	12500
Sáu tháng	6.500
Ba tháng	3.500
Mỗi số	0.04

ĐẦU XĂNG VÀ CHÊN-TRẦN

Trong một cuộc chiến-tranh, mà được đầu xăng để dùng cho một chiếc xe hơi trong...

Lại còn 2 nhà máy lớn nữa ở Caracas và Aruba ở Ấn Độ...

Nước Anh hiện sẽ được nhiều dầu nhất đầu xăng không chỉ Mỹ và Nga...

Ngoài hai nhà máy ở Anh còn có thể nhận dầu của xe sử dụng...

Trong lúc thất-bình, số đầu xăng của Đức ở năm 1939 tăng lên từ 500.000 tấn đến 600.000 tấn...

Nước Ý có rất ít dầu để dùng trong một xứ Agabaine là một nơi công nghiệp có máy dầu.

Đầu hơi Anh để tiêu thụ là dầu của Mỹ, Ấn Độ - Hoa lan Venezuela và Iran.

Về cách vận tải dầu hỏa, Anh đang đầu hàng rồi, mới đến Mỹ, Nga, v.v...

Trong lúc thất-bình, số đầu xăng của Đức ở năm 1939 tăng lên từ 500.000 tấn đến 600.000 tấn...

Trong việc bảo vệ một việc giao dịch trên một chiếc xe hơi...

Sau nữa, không nên nói qua đầu dầu hỏa của mình...

Trong việc vận tải dầu hỏa, Anh đang đầu hàng rồi, mới đến Mỹ, Nga, v.v...

Trong một thời gian ngắn Anh có thể chế là dùng được những dầu ở Iran...

Về việc vận tải dầu trước khi buôn bán cũng rất khó khăn...

Trong một thời gian ngắn Anh có thể chế là dùng được những dầu ở Iran...

Trong việc vận tải dầu trước khi buôn bán cũng rất khó khăn...

Tổng-trưởng bộ không-quân Anh tuyên-bố: Dầu về người hay khi-cụ không-quân Anh vẫn hơn Đức thấp bồi

Đại-tu ở ng Von-Reichenau phản đối Hitler không tán-thành xâm-lu-ộc Hoa-lan

NGA trả lời cho H. Q. L.

quyet chiến đên cùng

...nhưng ở mặt-trận phía Đông, Nga bị thất bại nặng nề - Họ lại bị đại đối các xóm làng ra thành-thị lớn trong thong-cáo để loe những chiến-công rực rỡ - Nga dự bị một cuộc tấn-công khắp các mặt-trận có một triệu rưỡi quân-sĩ - Finlande kêu mong Huê-kỳ ban khi-giới, mặc dầu nước ấy có way 10 triệu mỹ-kim - Đại sứ Nga ở Rome đi đâu?

Quốc ĐỨC có âm-mưu để cho NGA xâm-lược FINLANDE

Mặt trận Pháp

Paris 13 Dec. (Arip) Thông cáo 13 Decembre vừa mới. Quân tuần bị ông đống ở vùng trung ương của mặt trận.

Chiến cuộc

Nga - Finlande

Nga dự bị một cuộc tấn công lớn lên

Mặt trận Anh

Một lời chiến-tranh của Anh London 13 Dec. (Reuters) Người ta cho hay rằng quân tuần Anh có thể bắt một con heo.

Mặt trận Đức

Heilgoland của Đức Heilgoland của Đức

Máy bay Anh đã thám trên bãi-không quân của Đức

Phanlan chống cự như ở Heilgoland

Nhà số truyền-thanh của Đức bị "khớp mồm"

Phanlan chống cự như ở Heilgoland

Anh sản xuất gần một triệu tấn chiến tranh

Phanlan chống cự như ở Heilgoland

Dầu là mặt thiết của Staline?

Nhà đợ tin thế-giới thấy dầu không của Nga... sau chiến sự Finlande... của nhà quân Hitler sau chiến Bala...

NÊN KINH TẾ XỨ ĐÔNG-PHÁP

Kỹ-nghệ làm hộp quẹt

Kỹ-nghệ làm hộp quẹt và làm thêm một máy nữa, Đổng-pháp. Tuy thế thì người ta đã là hộp quẹt ở miền Bắc xứ Truong-kỳ và Bắc kỳ.

Một hộp quẹt

Một hộp quẹt có thể nghĩ ra để giúp cho 60.000 thợ thuyền có sanh kế.

Chánh phủ Đổng-pháp mới

Chánh phủ Đổng-pháp mới lập thêm một máy nữa, Đổng-pháp và q'et quốc gia tới 6000 oan quan, tinh thể một người già anh về anh loe.

Đông-pháp đ'ac 4.000 g ở tay người khách ở Saigon

Đông-pháp đ'ac 4.000 g ở tay người khách ở Saigon

Chống tội vira hay tin chống tội vira hay tin chống tội vira hay tin





Pháp-Quốc Đại-Dược-Phòng

(11-12, Aray Canton - Saigon)



Được trao tặng huy chương bội thưởng...
Pharmacie de France

CƯỢC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP

KỶ THỬ BA NĂM 1939
800.000 đồng chia làm bốn bộ mỗi bộ 200.000 vđ, mỗi vé một đồng

Table for Eastern French Lottery, first section: Số-Nhĩ Thứ Nhứt, Tỷ số 300.000 đ. 199.999, etc.

Table for Eastern French Lottery, second section: Số-Nhĩ Thứ Nhĩ, Tỷ số 300.000 đ. 299.999, etc.

Table for Eastern French Lottery, third section: Số-Nhĩ Thứ Ba, Tỷ số 400.000 đ. 599.999, etc.

Table for Eastern French Lottery, fourth section: Số-Nhĩ Thứ Tư, Tỷ số 400.000 đ. 699.999, etc.

CO ĐỒNG LOT 7 và 12 là 10.000 đ.
chứng cho bốn số-nhĩ

1 số trắng 80.000 \$
1 số 80.000 \$

Những vé hoặc trúng hay không trúng sẽ bốn kỳ sẽ chia bốn bộ đều được và cược số chung lấy 4 là bốn và 10 an.

信 TIN HÀNG 行

77, Boulevard de la Somme
Téléphone N° 20 938 - SAIGON

MUA vàng nư, vàng đỏ
BÁN diên luyến vàng (thiệt y)

SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES ÉTABLISSEMENTS BROSSARD MOPIN

Kế nghiệp
Sáng lập từ năm 1909
Số 3 đường Lucien Laouret
CHODU SAIGON
Giành bằng thí thưng bằng, nhiều hiệu
xin mời qui vị đến xem, kiểu gạch hồng mới hay, đẹp lên.

DOCTEUR VÔ-DUY-THÁCH

50, Boulevard Bonard - Saigon 50
Téléphone : 20.974
Chuyên trị đa số các chứng bệnh nhất là là bại và những bệnh sau khi sanh sảng.

Docteur QUAN

CHUYÊN MÔN KHOA CHÂM CỨU
(Acupuncture)
Trị đa các chứng bệnh, đa bệnh Tê bại, nhất mũi, trĩ đầu, điếc tai, bình đờn bá, bệnh về đường tiêu

219 CAINANT Trên lầu (Ar Etage Escalier 1)
Tél. 21.860 ngay vườn cau mít.
Khẩn bệnh từ 8 tới 12 giờ - từ 3 tới 7 giờ

ĐẠI-PHÁP CÔNG-HÒA ĐÀN-QUỐC

Tự-do-Bình-đẳng-Độc-lập
ĐÔNG-PHÁP

Nam-kỹ Thông-độc

TỈNH SƠ-TRANG
YẾT-THỊ - Đơn xin khẩn đất Nha-nước

Table for land application: Tên họ, nghề nghiệp, số đất, diện tích, etc.

VIỆC TRANH CÁN và KẪU NÀI
Chiêu theo thể-lệ điều 11 và 13 nghị-định ngày 13 Jun 1929, ai có tranh cán đấu chỉ thì nộp trong kỳ hai tháng kể từ ngày dán yết-thị này, phải làm đơn nộp cho quan-Tham-biện chủ tỉnh Sơ-trang.

At Saigon, le 22 Août 1939.
L'Administrateur Chef de Province:
Signé : ILLISIBLE.

Công-văn

Vì lời nghị của quan Thống Đốc Nam-kỳ ngày 7 Sept. 1939:
Định cho M. Charvet khẩn làm ruộng số đất nha-nước số hiệu 54-72 và 43 tờ hợp đố tờ 8 bang Soc-Son, hạt Rachgia, địa điểm riêng là Ssa-00.00 và Ssa. 10.00

Vì lời nghị của quan Thống Đốc Nam-kỳ ngày 10 Août 1939:
Định hủy bỏ tờ giao kèo với M. Nguyễn-văn-Ty về sự đôn đốc phân ruộng số 17, khoản 40-chiếc c/s ở ruộng số 219 (hạt Tây-binh), 56 hecta đóng thuế chưa làm tài sản bốn chủ, quan (240.00) thì bị tịch ma nhập kho.

Vì lời nghị của quan Thống Đốc Nam-kỳ ngày 30 Août 1939:
Định cho M. Nguyễn-văn-Cuu khẩn đất má hương và 1 m ché vĩnh viễn số đất số 233 tờ hợp đố tờ 4 bang Ta-Hiep Rachgia địa điểm là Oba, 10.00 theo tờ giao kèo của ngày 5 April 1932.

COLLYRE VERT

Thuốc mắt chữa đau mắt, viêm mắt, etc.
Được nghiên cứu và thực nghiệm tại phòng thí nghiệm của M. Charvet.

Vì lời nghị của quan Thống Đốc Nam-kỳ ngày 18 Août 1939:
Định cho M. Nguyễn-văn-Cuu khẩn đất má hương và 1 m ché vĩnh viễn số đất số 233 tờ hợp đố tờ 4 bang Ta-Hiep Rachgia địa điểm là Oba, 10.00 theo tờ giao kèo của ngày 5 April 1932.

Sự hủy bỏ tờ giao kèo với M. Phan-công-Lộc về sự đôn đốc phân ruộng số 46, khoản số 4, trong số ruộng số 88, hạt Bacia.

Số hecta đóng thuế chưa làm tài sản bốn chủ (230.00) thì bị tịch ma nhập kho.



Arrêter la TOUX
n'est pas suffisant il faut en guérir la cause !
FAMEL

GIẤY SỔ ĐỒNG Xổ HỌC-SANH

Mỗi số... 0580
Đợt đặc trưng... 5 0005
Số tháng... 2.000
Số tháng... 1.000

Ngày 20: 1er Janvier 1940
Viết bằng... Vi quốc-hương - bằng-báo mua giấy số... Đồng xổ học-sanh.

Trở báo tại Trần-thái-Nguyễn Lạc-thị-Vân SAIGON

RUỘNG cho MƯỜI

RUỘNG thuốc, đất cao, mặt có bấp và lác - gần 2.000 mầu. Muốn cho mướn rẻ hoặc cho mua, Đãi tại kinh ông ký Beauville, độc đươn lâu Rachgia - Longký. Xin đi: PHAM-VAN-BA

At số trên bu mướn bán rẻ công xin đi địa-chỉ trên đây.

DÂN NHI-THIÊN-DƯƠNG, là một thí nghiệm thực nghiệm thực tiễn, nhất là bệnh cúm mep so thời, hoặc là nhất đầu đau bụng xảy ra xâm nhập máy; hoặc thì rắng hai ngày, trong số ngườ nười trẻ, lớn trong công việc

DOCTEUR NG. TẤN-ĐỒ M
De la Faculté de Médecine de Paris
Spécialiste des maladies des Poumons

DOCTEUR ĐĂNG-VĂN-CHINH
De la Faculté de Médecine de Paris
Trị các chứng bệnh phong thấp và bệnh ngoài da.

Nhi-Thiên-Dương
theo minh.
Nhà thuốc Nhi-thiên-Dương
47, Rue Canton - Cholon

BEKA 1940
BỆNH GIANG-MAI
SIGMARGYL
THUY ĐƯỢC THUY TIEM
RƯỢU BẮT-HÀ-PIPPERMINT

Nord SAIGON
những xe-
am. Những
câu-đình mà
rit rơ hư
cách rất

bộ đồ được
Ngài cơ xai
sở s rồi ngài
hiệu sayon

ESCHIENS
có huyết bả
đẹp

HUÊ
HOA
(ON)

nhất cần các nữ,
đồng và chiếu khêu
rất của ma nhà
bộ tại giúp việc

huỵện

thảm viền
khế dưng
cho da mặt

N.M.A.T.

nhỉ biết...
điều bởi thứ vey
song công gần
đi công rắng

so mới bày, hãy
mỏi chửi; đừc
so phải là công
đá là không phải
phép, thì người
kia chớ 1. Nói
ngươi, 1 muốn

(còn nữa)
những may; cần
2 am may thường
khử của sẽ mới
má nam mới r địa
PHONG đở trong
bằng khi nào ng



